

Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº.albarán :
Del.Note Nb: 80664682
Fecha Exp :
Del. Date : 08.05.2026

Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente :
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Direzione:
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Punto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014

Dirección:
Address : Polígono Kataide

Poblacion:
City : Mondragon- - 20500

Pais : España

Transportista/Carrier	Transport number:402276
-----------------------	-------------------------

Razón social :	LKW WALTER Internationale
Short name :	
Matrícula :	MMC918
Plate Nb :	
Remolque :	
Remoc.plate :	NL319

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada / Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia / Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Duct.	Observaciones Comments
M0143311	CM-2510310463	125		PZA	TBA-501494	005	28088787/28090039	25	550004700501		
		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 125 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/05/26 Firma:									
Peso neto total : Total net weight:		1.001,625		Peso bruto total : Total brut weight :		1.464,625		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		005	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsibility for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conforme / Assigned
Receiver / Receiver

- i Almacên: Maréhou'se'ono (BA)

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARIC (Croatia)

Fagor Ederlan koop. E.

2 MAG 2026

**"Prodotto con riserva di
qualità e quantità"**

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102



 **Girteka** TR 0465135

Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Tonobaso Pasaigekua, 7 20340 - ESAKOR ATZA (Gipuzkoa) NIF: E-89000000						THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTNAJA НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIU TRANSPORTAVIMO VAZTARAŠTIS																	
						This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)						Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)						Šis pervažiavimas vykdomas, neatsisveijantį į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)					
Consignee / Получатель / Gavėjas VIAJANA PT S.A. VIAJANA COLUMBINA 4 10000000000000000000						Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu																	
Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta LITHUANIA						Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas Marius PR 6x692 GirPolTrans Sp. z o.o.																	
Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Lithuania 06.05.2026																							
Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai CMR 634, 22																							
Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai		Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³											
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raide		ADR* ДОПОЛ Sutartis																	
Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai						To be paid by / Подлежит оплате / Arpmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency/ Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas											
						Carriage charges / Страхование / Pervežio kaina																	
						Discount / Скидка / Nuolaida																	
						Difference / Разность / Skirtumas																	
						Addition / Надбавка / Priedas																	
						Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava																	
						Miscellaneous / Прочие /Kiti																	
						Total to be paid / Итого к оплате / Viso arpmokėjimui																	
Cash on delivery / Возврат / Gražinimas						Special agreement / Договорные условия / Ypatingos suderintos sąlygos																	
Terms of delivery / Условия оплаты / Arpmokėjimo sąlygos						Place of issue / Место подготовки документа / Surasta		On: Дата:															
Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas						Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		Goods received / Груз получен / Krovins gautas		Data: Дата:													
Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė						Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė																	

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости, б/дкз, ~~адрес~~

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjās
Заполняется и отвечает перевозчик**

16-19: 23: 25: 26

To be completed in the senders responsibility
pidlo ir atsako siuntėjas
Заполняется и отвечает отправитель

1-15; 21; 22